

πρὸς πλήρη ἐξακρίβωσιν καὶ βεβαίωσιν τῆς νομικῆς σχέσεως, ἣν τοῦτο παραδίδει.

- 1 δηλοποιῶ διὰ τοῦ παρόντος μου ὅτι ἔλαβον γρόσια πεντακό-
- 2 σια δεκαπέντε καὶ μισὸ ἥτοι νούμερο 515:20:
- 3 εἰς παμπάκι καντάρια 8: καὶ ὁκ. 14 βελενταρίζα-
- 4 στο πρὸς ἐξῆντα δύο γρόσια τὸ καντάρι ἀπὸ τοῦ
- 5 σιὸρ κωνσταντάκη μπάου ἐπὶ συμφωνίᾳ νὰ τὸ δουλεύω
- 6 σιμόνι καὶ νὰ τὸ πουλιέμε καὶ πουλόντα(ς) το ἀπόντα ἤθελε(λε)
- 7 πάρει τὸ καπιτάλι ὅτι κέρδος ἤθελε πάρει τὸ
- 8 πετζειαπάνω νὰ μοιράζομε τόσον τὸ κέρδος τόσον
- 9 καὶ τὴν ζημίαν διὸ καὶ ὑπογρά(φο)μαι
- 10 1819: μαρτίου 10: πέτρος μποτράς

Verso

πέτρου περιτᾶ

34

Πόλιτζα

Χάρτης δίφυλλος
0,163×0,110

1819, Αὐγούστου 2
Σίφνος

Ὁ Πέτρος Μπατράς ἐκδίδει συναλλαγματικὴν 1575 γροσίων, ἀποδέκτης τῆς ὁποίας εἶναι ὁ τζελεπῆς Ἀνέστη Διαλεμένου Παπάζογλου, λήπτης δὲ ὁ Γεωργάκης Μπάος.

Πόλιτζα σημαίνει συναλλαγματικὴν, ἐκ τοῦ ἰταλικοῦ polizza. Ἡ λέξις ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἔννοιαν ἀπαντᾷ καὶ εἰς ἄλλα ἔγγραφα ἐξ ἄλλων μερῶν τῆς Ἑλλάδος. Βλέπε π.χ. Μ. ΚΑΛΙΝΔΕΡΗ, *Τὰ λυτὰ ἔγγραφα τῆς Δημοτικῆς βιβλιοθήκης Κοζάνης 1776-1808*, Θεσσαλονίκη 1951, σελ. 7, στίχ. 1 (ἔτους 1776), σ. 12, στίχ. 2-3 (ἔτους 1772), σ. 56, στίχ. 15 (ἀχρονολόγητος), σ. 111, στίχ. 19 (ἔτους 1794), σ. 113 (ἀχρονολόγητος).

Ὁ Πέτρος Μπατράς εἶναι τὸ αὐτὸ πρόσωπον πρὸς τὸ τῶν 10 καὶ 33, ἐν οἷς ἀναγράφεται καὶ ὡς Μποτράς ἢ Μπετράς.

Ὁ Μποτράς οὗτος, λαβὼν παρὰ τοῦ Κωνσταντάκη Μπάου τὸ ποσὸν τῶν 1575 γροσίων, ἐκδίδει συναλλαγματικὴν εἰς διαταγὴν τοῦ Γεωργάκη Μπάου, ὅστις εἶναι ὁ λήπτης αὐτῆς μὲ πληρωτὴν τὸν τζελεπῆν Ἀνέστην Διαλεμένου Παπάζογλου. Ὁ τελευταῖος οὗτος εἶναι εἴτε ἀνταποκριτής, εἴτε ὀφειλέτης τοῦ Μποτρά. Ὁ Γεωργάκης Μπάος εἶναι ἀνταποκριτής τοῦ Κωνσταντάκη Μπάου. Ἐπὶ τίνι ἀφορμῇ ὁ Μποτράς ἔλαβε παρὰ τοῦ Κωνσταντάκη Μπάου τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν δύναμαι νὰ ἀντιληφθῶ, ὅπως δὲν δύναμαι νὰ ὑποστηρίξω μὲ οἵανδήποτε πιθανότητα, ὅτι τὸ ποσὸν τοῦτο ἔχει σχέσιν μὲ τὴν σύμβασιν τοῦ 33.